N 때문에

В корейском языке грамматическая конструкция **N 때문에** используется для выражения причины или основания чего-либо. Она переводится как "из-за", "по причине" или "благодаря" в зависимости от контекста.

Давайте разберём её более подробно:

**1. Структура:**

* **N (существительное) + 때문에: используется, когда вы хотите сказать, что что-то происходит из-за существительного, которое стоит перед "때문에".**

**2. Использование с людьми:**

**Когда вы говорите, что что-то происходит из-за кого-то, вы также можете использовать "N 때문에". Однако, чтобы избежать грубости или резкости в отношении человека, часто используют более мягкие конструкции, такие как N 덕분에 ("благодаря кому-то"), если хотите выразить что-то положительное.**

* **너 때문에 피곤해요.  
  Я устал *из-за тебя*. (Это может звучать резковато.)**
* **선생님 덕분에 많이 배웠어요.  
  Я многому научился *благодаря учителю*.**

### **3. Отличие от V-아/어서:**

**Конструкция V-아/어서 также выражает причину, но чаще используется для описания простых причинно-следственных связей, не выражающих сильных эмоций.**

* **비가 와서 집에 있었어요.  
  Потому что пошел дождь, я остался дома.**

**В то время как 때문에 более формальная и может нести более сильную эмоциональную или логическую связь.**